

ΔΥΟ ΑΡΧΙΕΠΙΚΟΠΟΙ ΑΧΡΙΔΩΝ*
(ΠΡΩΤΗΣ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΗΣ)

ΕΝ ΤΥΒΙΓΓΗ,
ΠΛΗΡΑ ΜΑΡΤΙΝΩ: ΤΩ: ΚΡΟΥΣΙΩ:
ΓΑΒΡΙΗΛ (1587) ΚΑΙ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ (1599)
ΚΑΙ Ο ΣΥΝ ΑΥΤΟΙΣ
ΠΕΛΑΓΟΝΙΑΣ ΙΕΡΕΜΙΑΣ
ΤΑ ΚΑΤ' ΑΥΤΟΥΣ
ΚΑΤ' ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Δ'.

α') *Ἐπισκέψεις ἐν Τυβίγγῃ τῶν πατριαρχῶν
1578 καὶ 1599*

Diarium, III 589—93.

§ 20. Die ultimo (31) Aug. hora vespertina 5^a ascendi deambulatum in hortum meum Oesterbergicum, cum uxore. Cum ego inde exivissem, ut ascenderem in cacumen montis: revocor ab ancilla Barbara Hagelochensi, quae in horto erat: advenire Patriacham: me debere ad Portam Luschnaviam descendere Tum extra hortum, in via carraria Nicerum spectante¹, adest interpres (Gabriel Harer Noribergensis, qui ait se ante triennium circiter etiam mecuni fuisse cum sacerdote Graeco: aut verum non est aut tunc aliud nomen professus est. Nam sacerdos Joannes Tholoites Thessalonicensis vel Platamonensis famulum habuit: qui se nominavit Andream Marck Fiessbachensem 1585 in Februario. Sed adfuit 27 Jun: 82 cum Gabriele Calonaro(?) vocans se Schassianum Fadann Polonum. (Six ex mea uxore intelligo) in equo, viridi vesti: dicens, se antehac etiam meum fuisse: puto cum sacerdote Ἰωάννη, dicens sibi nomen esse Gabrielis.

Descendimus ad portam (etiam uxor) ingredior (jubens interpretem cum patriarcha, si adveniat, expectare, dum redeam) ingredior ad praefectum majorem D. Josuam Scher: indico illum hospitem advenire: personas esse, praeter patriarcham, circiter 12 (sciscitatus ex interprete fueram) cum curribus (Gutschen) et 12 equis. Benigne respondet. Carro in hospitium ovis: camponi Joanni Luschnauero indico: advenire hospites. Egredior porta Luschnavia: ibi Doctores, Joan-

* Συνέχεια ἐκ τοῦ τεύχους ΛΔ' σελ. 170.

1. Ἡ ὁδὸς ἢ ἀμαξιτὸς ἢ πρὸς τὸν Νέκκαρον: νεύουσα.

nem Brentium, Theoli et Henricum Borerum Jurise reperiens, mecum prodentes. Jam spectatores concurrerant. Aderant jam illi peregrini: accedo salu|| τὸν μακαριώτατον κ[ύριο]ν πατριάρχην (hoc enim titulo est) τὴν αὐτοῦ δεξιὰν καταφιλῶν. Praecedo (ut etiam filius Urbanus) et deduco in camponam ovis. In anteriore parte currus patriarchici sedens quispiam, erectum ante se tenebat perpetuo pedum patriarchae argenteum longum.

Postea, cum eos in hypocaustum hospitii posterius duxissem, sedere D patriarcham jussi, et metropolitam et archimandritam ejus. Misit ad me sciscitatum et curia Aulicus Judex scunmus, D. Buccardus Anweilerus. Ascendi in curiam et e coena evocato dixi, qui et quot sint. Ita in hospitium venerunt, post horam sextam.

Deinde mihi ingentem membranam, Graece perscriptam, legendam ὁ πατριάρχης detit. In ea indicatur, eum fuisse 16 millibus Ducatis quasi a praedonibus spoliatum. Rogantum omnes Christiani ut munera conferant ei. Subscripta sunt nomina Patriarcharum caeterorum, et multorum Metropolitatum etiam Trapezuntii. Scripta 7093 anno mundi id est Christi 84. Jussus a Patriarchas mansi cun eis coenans. Illi tres, et alii Ecclesiastici viri nunquam carne vescuntur. Ergo eis pisces, cancri, inscula,—olus, pastilli etc apposita fuerunt. Sedimus, unâ hi quinque. Sunt, praeler me, hi:

1. **Γαβριήλ** ὁ ἀρχιεπίσκοπος καὶ πατριάρχης τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς etc.

2. **Ἰερεμίας**, Πελαγονίας καὶ Περλεάπου (2 civitatum, distantim ὁδὸν μιᾶς ἡμέρας ab Achrida civitate) μητροπολίτης.

3. **Ἄνθιμος**, ἱερομόναχος καὶ μέγας ἀρχι||μανδρίτης τῆς πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀχρειδῶν.

4. **Θεόδωρος**, τοῦ Γεωργίου, τοῦ ἐκ τοῦ Ἄργους, τῆς μεγάλης Ἐκκλησίας Ἀχρειδῶν, ὑπηρέτης καὶ διοικητής. Efficit (habitans Constantinopoli non longe a Theodosio Protonotario) mandata Patriarchae in Aula Sultani. Habet uxorem et liberos: estque συγγενῆς τοῦ Θεοδοσίου: quia uxor ejus est ἀνεψιὰ Θεodosii. Reddidit mihi sui commenclaticias à D. D. Joanne Streitbergero, è Culmbach ὁ πατριάρχης.

Τέκνα τοῦ { 1. Κωνσταντῖνος
Ζυγομαλά { 2. Ἀλέξανδρος
 { 3. θυγάτριον ἀνώνυμον ἔτι, διὰ τὸ
 μήπω τότε βαπτισθῆναι τεχθὲν
 ἐξ Ἰεβρουαρίου, *αφπζ*'.

Τροπόλιτσα, (οὕτω) πόλις τῆς Μοραίας (Peloponnesi) unde. Theodosius accipit quotannis σιτηρέσιον, seu πᾶν εἰσόδημα (alles einkammen) διὰ ἰδίου ἐπιτρόπου. Accipit et ex aliis civitatibus: sicut et alii scribae atque sacerdotes. Talia loca vocantur *στανροπήγια*, propter eam causam. Ipse humanissimus est, et undique ad eum venit. Stamatius, frater ejus, anno abhinc 4^o mortuus est. Theodosius, *Ναύπλιος* (οὕτω) est. *Ναύπλιον* καὶ Ἄργος, inter se itinere tantum 2 horarum distant.

Lacedaemonii, nunc vocantur *Μισιτραῖοι* Sparta, *Μισίτρα*.

Sophiae templa sunt multa:

σοφία { 1. Ἐν Ἀχρεΐδῃ, seu Ἀχρεΐδαϊς.
 { 2. ἐν πόλει Σοφίᾳ.
 { 3. ἐν Κωνσταντινουπόλει.
 { 4. ἐν Ἐδέσῃ, sive Βοδενοῖς. Distat biduum ab Achridae ¹.
 { 5. μέγιστος ναὸς ἐν Θεσσαλονίκη, καὶ ἄλλαι ἄλλαχοῦ ².

Athenis (quae adhuc *μεγάλη πόλις* est) ἐκκλησία μέγιστη est, καὶ πανωραιότατη, τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἐπίκλην *ἀναμάτη*: quia οἱ εἰς αὐτὴν εἰσερχόμενοι ὑπὸ τοῦ θαυμάζειν τὰ κάλλη αὐτῆς κοιμῶνται.

Athenis adhuc templum est, quod vocant τῷ ἀγνώστῳ θεῷ: cujus altare habet eam inscriptionem. Ibi S. Paulus fuit. Est adhuc *καλὸς ναὸς*, propter etiam marmora. Nec Christiani, nec Saraceni eo utuntur.

Patriarcha Gabriel, etiam Ecclesias habet iu Apulia et Calabria, et Sicilia et Melite. Ait in patria Justiniana, et ceteris suis locis, plurimos esse Christianos et paucos Turcas.

Saepe sibi gratulabatur, ὅτι εἰς τὴν μου ὄψιν veniret, ὡς τοῖς Ἑλλήσι καλῶς γνωστοῦ. Ego me, || ταπεινὸν δοῦλον dicebam.

1. Ἐν τῇ «ἀγίᾳ Σοφίᾳ» τῶν Βοδενῶν ἐγένετο ἡ ἐκλογὴ τοῦ Βοδενῶν *Γερμανοῦ* ὡς ἀρχιεπισκόπου Ἀχριδῶν κατὰ Μάϊον τοῦ 1688 μετὰ τὴν οἰκειοθελεῖ λόγῳ γήρατος παραίτησιν τοῦ Γρηγορίου (Gelzer, Patriarchat σ. 52).

2. Ἐλησμονήθη τοῦλάχιστον ὁ ἐν Τραπεζοῦντι.

Papa Gregorius voluit imponere Calendarium suum novem, etiam Armeniis, quasi sub ipso essent, ceu ἀκέφαλοι. Sed ipsi recusarunt: discentes, se habere proprium ἀρχιερέα Γρηγόριον. Is vocatur ἀρχιεπίσκοπος τῆς μεγάλης Ἀρμενίας. Est ea sub Turcis.

Haec ex ipso tunc in mensa cognovi. Obtuli ei mea officia, valedini ipsis, cauroni commendavi, domum circiter quam redii.

(ἀκολουθεῖ)

Β. Α. ΜΥΣΤΑΚΙΔΗΣ